

DODATOK Č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO ZMLUVY: 117/2.1 MP/2015

(ďalej len „Dodatok“)

NÁZOV PROJEKTU:

Úprava Krížneho potoka v obci Brusnica

KÓD ITMS:

24120110135

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ:

názov : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
sídlo : Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 42181810
DIČ : 2023106679
konajúci : Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR

v zastúpení

názov : **Slovenská agentúra životného prostredia**
sídlo : Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica
Slovenská republika
IČO : 00626031
DIČ : 2021125821
konajúci : **Ing. Martin Vavřínek**, generálny riaditeľ

na základe Splnomocnenia Sprostredkovateľského orgánu pod Riadiacim orgánom
na plnenie úloh Riadiaceho orgánu zo dňa 17.12.2013 v znení neskorších dodatkov

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ:

názov : **Obec Brusnica**
sídlo : Brusnica 44, 090 31 Brusnica
Slovenská republika
zapísaný v : -
konajúci : **Tatiana Szabóová**, starostka obce
IČO : 00330345
DIČ : 2020784238
banka :
číslo účtu vo formáte IBAN
zálohové platby: a) -
b) -
predfinancovanie: a)
b) -
refundácia:¹ a)

(ďalej len „**Prijímateľ**“ a spolu s „**Poskytovateľom**“ aj ako „**Zmluvné strany**“)

2. PREDMET DODATKU

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle čl. 8. ZMENA ZMLUVY ods. 1 Prílohy č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 117/2.1 MP/2015 v platnom znení (ďalej len „*Zmluva*“), z dôvodu zmeny termínu ukončenia realizácie aktivít projektu, dohodli na zmene *Zmluvy* nasledovne:

2.1.1. V *Zmluve* sa pôvodný text uvedený v čl. 2 Predmet a účel zmluvy bod 2.4. mení a znie nasledovne:

Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 30. novembra 2015.

2.1.2. Pôvodná **Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP** k *Zmluve* sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2 - Predmet podpory NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto *Dodatku*.

2.1.3. Prijímateľ si je osobitne vedomý, že nedodržanie termínu ukončenia realizácie aktivít Projektu v súlade s čl. 2 bod 2.4. *Zmluvy*, t.j. najneskôr do 30. novembra 2015, je považované za podstatné porušenie *Zmluvy* v zmysle čl. 9 ods. 2.4 písm. d) Prílohy č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky k *Zmluve*, s čím je spojená povinnosť vrátiť poskytnutý NFP.

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Ostatné ustanovenia *Zmluvy*, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2. Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3. Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť *Zmluvy*.
- 3.4. Tento *Dodatok* je vyhotovený v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých obdrží Prijímateľ jeden (1) rovnopis a tri (3) rovnopisy obdrží Poskytovateľ.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa:

V Bratislave, dňa

Za Prijímateľa:

V Brusnici, dňa

.....
Ing. Martin Vavřínek
generálny riaditeľ

Pečiatka:

.....
Tatiana Szabóová
starostka obce

Pečiatka:

Prílohy:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Úprava Križneho potoka v obci Brusnica	
Kód ITMS	24120110135	
Operačný program	Životné prostredie	
Spolufinancovaný z	Kohézny fond a štátny rozpočet	
Prioritná os	2 Ochrana pred povodňami	
Opatrenie	2.1 Ochrana pred povodňami	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Predchádzanie rizikám (vrátane návrhu a realizácie plánov a opatrení na predchádzanie prírodným a technologickým rizikám a ich riadenie)	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Zber, čistenie a rozvod vody	100	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	Stropkov
Obec	Brusnica
Ulica	-
Číslo	-

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zvýšiť protipovodňovú ochranu obce Brusnica, jej obyvateľov a verejného a súkromného majetku a znížiť tak škody spôsobené povodňami.
Špecifický cieľ projektu	Úprava Križneho potoka v obci Brusnica v dĺžke 320m.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet opatrení zameraných na ochranu pred povodňami	počet	0	2015	1	2015
Dopad	Plocha územia so zabezpečenou protipovodňovou ochranou	km ²	0,000	2015	0,060	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2015	0	2020
	Počet osôb chránených pred povodňami v dôsledku realizácie projektu	počet	0	2015	196	2020

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet opatrení zameraných na ochranu pred povodňami	počet	0	2015	1	2015
Dopad	Plocha územia so zabezpečenou protipovodňovou ochranou	km ²	0,000	2015	0,060	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2015	0	2020
	Počet osôb chránených pred povodňami v dôsledku realizácie projektu	počet	0	2015	196	2020
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Úprava Križneho potoka v obci Brusnica	Počet opatrení zameraných na ochranu pred povodňami	počet	1

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Úprava Križneho potoka v obci Brusnica	01/2015	11/2015
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	01/2015	11/2015
Publicita a informovanosť	01/2015	11/2015

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky (v EUR)	Názov aktivity
637004 - Všeobecné služby	2 400,00	0,00	2 400,00	Publicita a informovanosť
637027 – Odmeny zamestnancov mimopracovného pomeru	10 000,00	0,00	10 000,00	Riadenie projektu
717001 – Realizácia nových stavieb	430 006,56	0,00	430 006,56	Úprava Križneho potoka v obci Brusnica
CELKOVO	442 406,56	0,00	442 406,56	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Celkové výdavky
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Úprava Križneho potoka v obci Brusnica	430 006,56	0,00	430 006,56
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	10 000,00	0,00	10 000,00
Publicita a informovanosť	2 400,00	0,00	2 400,00
CELKOVO	442 406,56	0,00	442 406,56